



Европейская экономическая комиссия

Комитет по внутреннему транспорту

Рабочая группа по перевозкам опасных грузов

Совместное совещание экспертов по Правилам, прилагаемым к Европейскому соглашению о международной перевозке опасных грузов по внутренним водным путям (ВОПОГ) (Комитет по вопросам безопасности ВОПОГ)

Тридцать шестая сессия

Женева, 27–31 января 2020 года

Пункт 5 b) предварительной повестки дня

Предложения о внесении поправок в Правила, прилагаемые к ВОПОГ: другие предложения

Переходные положения

Передано правительством Германии* **

1. Германия предлагает Комитету по вопросам безопасности исключить следующие переходные положения, которые в настоящее время устарели:

В пункте 1.6.7.2.1.1:

1.16.1.4 и 1.16.2.5	Приложение к свидетельству о допусчении и временному свидетельству о допусчении	Возобновление свидетельства о допусчении после 31 декабря 2014 года
---------------------	---	---

В пункте 1.6.7.2.2.2:

1.16.1.4 и 1.16.2.5	Приложение к свидетельству о допусчении и временному свидетельству о допусчении	Возобновление свидетельства о допусчении после 31 декабря 2014 года
---------------------	---	---

7.2.2.6	Утвержденная газодетекторная система	Н.З.М. Возобновление свидетельства о допусчении после 31 декабря 2010 года
---------	--------------------------------------	---

* Распространено на немецком языке Центральной комиссией судоходства по Рейну под условным обозначением CCNR/ZKR/ADN/WP.15/AC.2/2020/1.

** В соответствии с программой работы Комитета по внутреннему транспорту на 2018–2019 годы (ECE/TRANS/2018/21/Add.1 (9.3)).



В разделе 1.6.9:

1.6.9.1 Положения пункта 1.15.3.8, касающиеся поддержания эффективной внутренней системы качества рекомендованными классификационными обществами, применяются до 14 сентября 2018 года в отношении варианта Соглашения, действующего на 31 декабря 2015 года.

Этот пункт необходимо изменить следующим образом: «1.6.9.1 (Исключен)».

2. Предлагается исключить устаревшие положения Правил, прилагаемых к ВОПОГ. Это не предполагает каких-либо инвестиций или операционных изменений.
